



**CERTIFICADO FITOSANITARIO**  
**PHYTOSANITARY CERTIFICATE**



Document No: 202102799765  
Expedient: 210830005894

**N° 920300**

DOHBL6KDI0DG



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL  
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF  
PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA  
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION  
DE(OF) : United States of America (USA)

**DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT**

Nombre y dirección del exportador - <i>Name and address of exporter</i> SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - AV. JAVIER PRADO ESTE NRO. 560 INT. REF. (AV. JAVIER PRADO ESTE NRO.560 INT. 1801A) LIMA LIMA SAN ISIDRO - PERU	
Nombre y dirección declarados del destinatario - <i>Declared name and address of consignee</i> LGS Specialty Sales Ltd - 1 Radisson Plaza, Suite 1022 New Rochelle, NY 10801 USA	
Cantidad declarada y nombre del Producto - <i>Declared quantity and name of product</i> 23,040.000 KG - MANDARIN, fresh fruit	Nombre botánico de las plantas - <i>Botanical name of plants</i> Citrus reticulata
Número y descripción de bultos - <i>Number and description of packages</i> 1440 BOXES	Marcas distintivas - <i>Distinguishing marks</i> SAN MIGUEL
Lugar de Origen - <i>Place of Origin</i> ICA-PERU	Medios de transporte declarados <i>Declared means of conveyance</i> MARITIME
Punto de entrada declarado - <i>Declared point of entry</i> PHILADELPHIA	

Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenadas reglamentarias.  
*This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.*

**TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT**

Fecha - <i>Date</i> 07/04/2021	Tratamiento - <i>Treatment</i> COLD TREATMENT
Producto químico (ingrediente activo) - <i>Chemical product (active ingredient)</i> -	Concentración - <i>Concentration</i> -
Duración y temperatura - <i>Duration and temperature</i> 15 DAYS / 17 DAYS to 1.11- °C / 1.67 °C	Información adicional - <i>Additional information</i> OR LOWER TEMPERATURE- IN TRANSIT /

El titular es responsable de garantizar la integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectue en su contenido.  
El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponda.

**DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION**

The fruit has been inspected and found free of Ecdytolopha aurantiana  
Number of Seal SENASA : 260072  
Number of container : SZLU-929990-8

Fecha de inspección 07/04/2021  
*Date of inspection:*  
Nombre del funcionario autorizado BELLIDO SALAZAR TANIA DENISSE  
*Name of authorized officer:*  
Lugar y fecha de expedición ICA, MONDAY, JULY 5, 2021  
*Place and date of issue:*



Firma y Sello (Signature and Stamp)



United States Department of Agriculture

Animal and Plant Health Inspection Service

Instructions to the Master of M/V **HELLE RITSCHER** (or one available upon departure):

The fruit loaded on board this vessel in the refrigerated compartment and/or containers and identified by the enclosed documents is to receive cold treatment while en route to the United States in accordance with the requirements of Foreign Plant Quarantine Notice 319.56-2-d of the United States Department of Agriculture.

The temperature recording instrument must be in operation during the entire treatment period so as to provide a continuous record of the fruit pulp and air temperatures. Printouts of each sensor (air and pulp) are required at least once every hour during the treatment. All equipment must be in working order when leaving the Port of Departure or the treatment will fail. **VESSELS:** both pulp and air sensor readings **MUST** remain within the prescribed treatment schedule in order to achieve a successful cold treatment. The recording shall not be terminated until so directed by the USDA clearance official at the first port of arrival in the United States.

The vessel's officer, responsible for the in-transit cold treatment, should continuously review the temperature record and sign the chart or log sheet at least once each 24 hour period, noting the date and time.

One set of accompanying document should be turned over to the USDA clearance official, and one is for your records.

The treatment consists holding the fruit at or below the selected cold treatment temperature of the stipulated number of days. The treatment schedule to be used for this shipment as required under CFR 319.56.2d and CFR 305.15 is **T107-a-1**. Details of this treatment schedule can be found at: <https://manuals.cphst.org/TIndex/treatmentSearch.cfm>

**Failure to adhere to the treatment schedule may result in failure of the treatment and rejection of all cargo under treatment by USDA officials.**

**Summary of Treatment Temperatures and Duration for Treatment T107-a-1**

FRUIT TEMPERATURE (F°)	FRUIT TEMPERATURE (C°)	Number of Days
34	1.11	15
35	1.67	17

Signature \_\_\_\_\_  
Elizabeth Guzman  
Title \_\_\_\_\_  
Inspectora



Date July 4, 2021

Skip to Page Content

In-Transit Cold Treatment Calibration Report  
Electronic 556 Report #: 227003

Report Created on: Jul 4, 2021

Report Created by: Elizabeth Guzman

Prepared By: Guzman, Elizabeth  
Date Submitted:  
Vessel Name: HELLE RITSCHER  
Country of Origin: Peru  
Port of Lading: Callao  
Destination Port: Philadelphia, PA

---

Container ID: SZLU929990-8  
Date Loaded: 07/04/2021 12:49  
Recorder Serial Number: MicroLink 3 04430623  
Commodity: Mandarin  
Number of Cases: 1440  
Treatment: T107-a-1  
Seal Number: SENASA 260072  
Pulp Temperature at Loading  
Max: 0.3°C  
Min: 0.1°C

Sensor Calibration Data

Name	Test 1	Test 2	Test 3	Correction	Time Completed
USDA1	0	0	0	0	07/04/2021 12:12
USDA2	0	0	0	0	07/04/2021 12:12
USDA3	0	0	0	0	07/04/2021 12:12

Sensor Location:

USDA 1: On the first Pallet number 1337 on the top side down filter air  
USDA 2: On the eleventh Pallet number 1330  
USDA 3: On the sixteenth Pallet number 1336

Loading Remarks:

A computer /software device was used for calibration.

---

*Elizabeth Guzman*

